



## د متحده ایالاتو د عدلیې وزارت د مدني حقوقو خانگه د مهاجرينو او کارکونکو د حقونو برخه (آی پی آر IER)

د مهاجرت ځانگړې ویزه لرونکو او مشروط لنډمهاله اوسېدونکو افغانانو لپاره د کارموندني اړوند معلومات.

ځانگړي افغان مهاجرين چې قانوني تلباتي/دایمي اوسېدونکي (LPRS) دي، او ځانگړي افغان مهاجرين چې قانوني تلباتي مشروط اوسېدونکي (CPRS) دي، او هغه افغانان چې د متحدو کډوالو (OAR) او متحدينو د ښه راغلاست (OAW) د عملیاتو/پرگرامونو له لارې مشروط لنډمهاله اوسیدونکي (پیرول) لري، په متحده ایالاتو کې د کار کولو اجازه لري. د کره معلوماتو دا پانه د عدلیې وزارت د مدني حقونو څانگې د کډوالو او د کارکونکو د حقونو برخې (IER) لخوا خپره شوي ده او د دوی د کارموندني حقونو په اړه ځینې عمومي معلومات وړاندې کوي. ژغورل شوي افغانان د کډوالی بیلابیل وضعیتونه ولري لکه د لنډمهاله مصونیت وضعیت (TPS) یا د کډوالی وضعیت همدارنگه ژغورل شوي افغانان ښایي د متحده ایالاتو تابعیت ولري. کارگمارونکي باید د تابعیت، د کډوالی وضعیت، یا د دوی د کارکولو حق د دې پر اساس چې څوک د کوم ځای دی، په اړه انگیرني ونکړي. د کره معلوماتو ددی پانې په اړه د پوښتنو لپاره د مدني حقونو څانگې د کډوالو او د کارکونکو د حقونو برخې (IER) سره پدغې شمیرې اړیکه ونیسئ ۱۸۰۰۲۵۵۷۶۸۸.

د کډوالی د ځانگړي ویزې او متحدو کډوالو (OAR) او متحدينو د ښه راغلاست (OAW) د عملیاتو/پرگرامونو له لارې مشروط لنډمهاله اوسېدونکو (پیرول) شالید (سابقه).

- د کډوالی د ځانگړي ویزې لرونکي په متحده ایالاتو کې تلباتي/دایمي اوسیدونکي دي او پیری-وختونه د "ځانگړي مهاجر تلباتي/دایمي اوسېدونکي ال پی آر (LPR) یا ځانگړي مهاجر مشروط تلباتي/دایمي اوسیدونکي یا سي پی آر (CPR)" بلل کيږي. دا کسان د نورو دایمي اوسېدونکو په څیر، کولی شي چې په متحده ایالاتو کې د دوی د دایمي اوسیدلو د وضعیت په اساس، ژوند او کار وکړي.
- همدارنگه هغه افغانان چې د متحدو کډوالو (OAR) او متحدينو د ښه راغلاست (OAW) د عملیاتو/پرگرامونو له لارې مشروط لنډمهاله اوسیدونکي یا (پیرول) ورکړل شوي دي، کولی شي چې په متحده ایالاتو کې د (پیرول) یا اوسیدلو د ځانگړي وضعیت له مخې او د اوسیدلو د ټاکل شوي مودې پورې کار وکړي

د کار غوښتونې پرمهال د کارغښتونکو حفاظت او کارگمارونکو ته د کارکونکو د گمارني پرمهال یادوني

- د تابعیت او کډوالی د وضعیت پر اساس د کډوالی د ځانگړي ویزې لرونکي په متحده ایالاتو کې تلباتي/دایمي اوسیدونکي ال پی آر (LPR) یا ځانگړي مهاجر مشروط تلباتي/دایمي اوسیدونکي یا سي پی آر (CPR) لرونکي د کارگمارنو څخه انکارکول ښایي د کډوالی اوملیت د قانون (آی ان ای INA) څخه سرغړونه وي. د کډوالو او کارکونکو د حقونو یا آی پی آر (IER) ویب پانه باندی د تابعیت او د کډوالی تبعیض په اړه نور معلومات تر لاسه کړئ.
- د کارگرانو د افغانستان ملي منشأ پر اساس د دوی د په کارگمارنو څخه انکار کول، لکه ځانگړي افغان مهاجرين چې قانوني تلباتي/دایمي اوسېدونکي (LPRS) دي، او ځانگړي افغان مهاجرين چې قانوني مشروط اوسېدونکي (CPRS) دي، او هغه افغانان چې د متحدو کډوالو (OAR) او متحدينو د ښه راغلاست (OAW) د عملیاتو/پرگرامونو له لارې مشروط لنډمهاله اوسیدونکي (پیرول) دي، ښایي د کډوالی اوملیت د قانون (آی ان ای INA) یا د نورو قوانینو څخه سرغړونه وي. د ملي منشأ د تبعیض په اړه د نورو معلوماتو د تر لاسه کولو لپاره د گمارني د مساوی فرصت د کمیسیون ویب پانه اوگورئ.

- داسې قانونونه لکه کډوالۍ او ملتیت د قانون یا آی ان اې (INA)، د مدني حقوقو د ۱۹۶۴ د قانون VII سرلیک، او ۴۲ یو اس سي U.S.C. § ۱۹۸۱ قوانین د مختلفو عواملو یا (فاکتورونو) لکه د تابعیت، کډوالۍ وضعیت، ملي منشأ، توکم، او مذهب له مخې کار کونکي له تبعیض څخه ساتي.

### د کارگرانو د کار د اجازې د تایید/تصدیق په اړه یادونې.

- د کارگرد کار په گمارولو پر مهال، کارگمارونکي باید د آی-۹ فورې څخه کار واخلي او د کارگرد کار پیل کولو څخه په دريو ورځو کې دننه د کارگرد پېژندنې او د کار د اجازې تصدیق وکړي. د دې پروسې په اړه نورو معلوماتو لپاره آی-۹ سنټرال ([I-9 Central](#)) او د امریکا د تابعیت او کډوالۍ ادارې یا (یو اس سي آی اس USCIS) [د کارگمارونکو لارښود کتاب \(M-274\)](#) ته مراجعه وکړئ.
  - فدرالي قانون کارگرانو ته دا اجازه ورکوي چې د دوی د تابعیت، د کډوالۍ وضعیت، د ملي منشأ په پام کې نیولو پرته، په متحده ایالات کې د دوی کار کولو د اجازې د تصدیق لپاره کارگمارونکو ته کوم ډول معتبر او د منلو وړ اسناد وړاندې کړي. کارگران کولی شي چې په دې پروسې کې د غیرعادلانه چلند په اړه [د آی پی آر \(IER\) سره اړیکه ونیسي](#).
  - هغه کارگمارونکي چې پدې پروسې کې د هغو کسانو په وړاندې تبعیض کوي چې د کار کولو اجازه لري، ښایي د کډوالۍ او ملتیت د قانون (آی ان اې INA) څخه سرغړونه وي. [د آی پی آر \(IER\) وب پانه د آی-۹ \(I-9\) فورې کې د تبعیض څخه د مخنیوي](#) په اړه معلومات وړاندې کوي.
  - ځینې کارگران، کله چې کار پیل کوي، ښایي چې دوی د ټولنیز خونديتوب/امنیت شمیره (SSN) ونلري. [د داخلي عوایدو اداره \(IRS\)](#)، [د ټولنیز خونديتوب/امنیت اداره \(SSA\)](#)، او [د کورني امنیت وزارت یا ډی ایچ اس \(DHS\)](#) د دې کارگرانو د گمارنو او د دوی د تنخواوو په اړه په هغه وخت چې دوی خپلی اس اس ان (SSN) ته په انتظار وي، معلومات چمتو کړي دي.
- ### ځانگړي مهاجرین چې قانوني تلباټي/دایمي اوسېدونکي (LPRs) دي، او ځانگړي افغان مهاجرین چې قانوني مشروط اوسېدونکي (CPRs) لپاره د آی-۹ (I-9) د فورې په اړه معلومات
- کله چې ځانگړي مهاجرین چې قانوني تلباټي/دایمي اوسېدونکي (LPRs) دي، او ځانگړي افغان مهاجرین قانوني مشروط اوسېدونکي (CPRs) د آی-۹ (I-9) فورمه ډکوي، باید په اوله برخه کې "قانوني دایمي اوسېدونکي" انتخاب کړي.
  - د امریکا د تابعیت او کډوالۍ ادارې یا (یو اس سي آی اس USCIS) د آی-۹ سنټرال ([I-9 Central](#)) وب پانه او [د کارگمارونکو لارښود کتاب](#) د منلو وړ داسنادو مثالونه لري چې اکثر دایمي اوسېدونکي، لکه چې ځانگړي مهاجرین چې قانوني تلباټي/دایمي اوسېدونکي (LPRs) دي، او ځانگړي افغان مهاجرین قانوني مشروط اوسېدونکي (CPRs)، یې وړ وي، په شمول د: غیر محدود ټولنیز کارت سره د ایالتي پېژندپانه یا د موټر چلولو جواز؛ د آی-۵۵۱ (I-551) ټاپه یا [د ماشین د لوستلو ورد مهاجرت ویزې \(MRIV\)](#) بهرنی پاسپورت؛ آی-۹۴ (I-94) سره د عکس او د آی-۵۵۱ (I-551) ټاپه؛ یا د دایمي اوسېدونکي کارت.
  - وروسته لدې چې یو گمارونکي د آی-۹ (I-9) فورمه ډکه کړي، دا نشي کولی چې له ځانگړي مهاجرین چې قانوني تلباټي/دایمي اوسېدونکي (LPRs) دي، او ځانگړي افغان مهاجرین قانوني مشروط اوسېدونکي (CPRs)

څخه بېرته د کار کولو د اجازې د اسنادو غوښتنه وکړي مگر دا چې د کارگر اسناد بيا تصديق کولو ته اړتيا ولري، لکه بهرني پاسپورټ چې د آی-۵۵۱ (I-551) ټاپه يا ام آر آی وي (MRIV) ولري يورسید دي، د بيا تصديق کولو په مهال، کارگران کولی شي چې خپل د انتخاب د منلو وړ اسناد وښي او اړتيا نه لري چې هغه سند وښي چې دوی د کارگمارلو په وخت کې ښودلي و.

• کارگمارونکي دا اجازه نلري چې د دايمي اوسيدنکي کارتونه بيا تصديق کړي.

د هغه افغانان چې د متحدو کډوالو (OAR) او متحدينو د ښه راغلاست (OAW) د عملياتو/پرگرامونو له لارې مشروط لنډمهاله اوسيدونکي (پيرول) لپاره د آی-۹ (I-9) د فورمي په اړه معلومات

- د آی-۹ (I-9) د فورمي د ډکولو په وخت کې هغه افغانان چې د متحدو کډوالو (OAR) او متحدينو د ښه راغلاست (OAW) د عملياتو/پرگرامونو له لارې مشروط لنډمهاله اوسيدونکي (پيرول) بايد د لومړۍ برخې لاندې "د کار کولو اجازه لرونکي بهرني Alien Authorized to Work" انتخاب کړي.
- پيرول لرونکي کولی شي چې د دوی د هويت او د آی-۹ فورمي لپاره لاندې د منلو وړ اسناد وړاندې کړي.

- د کار د جواز سند/کارت (EAD) چې له مخې يې د هويت پېژندنه او د کار جواز ثابتېږي. هغه کارگر چې د آی-۹ (I-9) سره د خپل کار د جواز سند/کارت (EAD) ښکاري، د کار د جواز سند/کارت (EAD) د ختمېدو په وخت کې هر ورو د منلو/اعتبار وړ بل سند وړاندې کړي. پدې حالت کې کارگر حق لري چې د خپلې خوښې د اعتبار وړ سند وړاندې کړي او مجبور ندي چې کوم سند يې چې د گومارني پوخت کې وړاندې کړی و بيا هماغه سند وړاندې کړي.
- کچېرې د آی-۹۴ (I-94) فورمه و راتگ/قبولۍ صنف يا برخه کې د (او اې آر OAR) ولري. دارنگه آی-۹۴ (I-94) يورسید دی چې د هويت او د کار د اجازې دواړو ښکارندوی دی. دغه آی-۹۴ (I-94) د کار د پيل څخه بر ۹۰ ورځو پورې اعتبار لري، بيا تصديق په صورت کې د مخکني سند د ختمېدول له نېټې څخه تر ۹۰ ورځو پورې اعتبار لري، کارگر بايد گومارونکي ته د کار د جواز سند/کارت (EAD) او يا د ب لسټ کې د ذکر شويو سندونو څخه يو ترکيب/جوړه سند او د ټولنيز مصؤنيت (SSN) غير محدود کارت د آی-۹ (I-9) د فورمي لپاره وړاندې کړي.

د عدلي وزارت، و مدني حقونو څانگه، د کډوالو او کارکونکو د حقونو (IER) برخه.

د کډوالو او کارکونکو د حقونو (IER) د گومارونکو اړوند د اړيکې شمېره - ۱۸۰۰۲۵۵۸۱۵۵

د کډوالو او کارکونکو د حقونو (IER) د کارکونکو اړوند د اړيکې شمېره - ۱۸۰۰۲۵۵۷۶۸۸

دوشنبې-جمعي ورځې د سهار له ۹ بجو څخه د مازديگر تر ۵ بجو پورې.

ژبني خدمتونه شته او د اړيکې نيونکي هويت نه څرگندېږي.

[www.justice.gov/crt-espanol/ier](http://www.justice.gov/crt-espanol/ier) | [www.justice.gov/ier](http://www.justice.gov/ier)

اوسمهال شوي: د ۲۰۲۲

د کم اورېدونکو/په غورو دروندو کسانو لپاره د اړيکې شمېره - ۱۸۰۰۲۳۷۲۵۱۵

م کال د نوامبر مياشت.